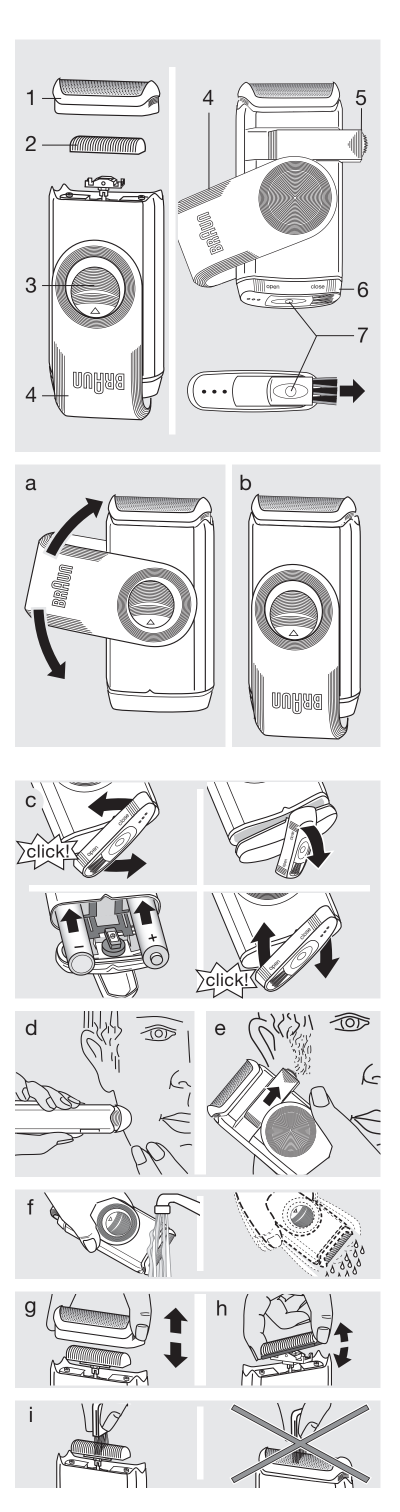


灵炫系列

P 90/P 80/P70 Type 5609
P 60 Type 5608
P 50 Type 5607
P 40 Type 5604

98636088/IV-08
GB/China


1
2
3
4
4
5
6
7
BRAUN
open
close
a
b
c
click!
d
e
f
g
h
i

English

Batteries
Two 1.5 volt batteries.
For best performance, use alkaline manganese batteries (type LR 6, AM 3, MN 1500 or size AA alkaline, e. g. Duracell®). These batteries provide a shaving capacity of approx. 60 minutes.
To open the battery cover (6), turn it 90° as shown in (c). Insert batteries with the poles in the direction marked. Before closing the battery compartment, make sure the cover is dry and clean.

Note: Never leave batteries in the shaver for long periods of time when the shaver is not in use (danger of leakage). Take empty batteries out of the shaver immediately. To protect the environment, dispose of empty batteries at your retail store or at appropriate collection sites according to national or local regulations.



This appliance is suitable for use in a bath or shower. When using it in a shower, we recommend that you apply shaving foam or gel.

Shaving
Turn the twisting protective cap (4) (a) until it clicks in place as shown (b). To switch the shaver on, push the on/off switch (3) up.

Long hair trimmer
(P90, P80, P70 and P60 models only)
Use the extendable long hair trimmer (5) for exact trimming of side burns and moustaches. To operate, slide the long hair trimmer to the right (e) and turn on the appliance. After use, slide it back until it engages.

Cleaning and maintenance
For optimum shaving performance, clean the shaver after each use:

<u>Cleaning under running water</u>
Turn on the shaver and hold the shaver head under warm running water (f). You may also use liquid soap. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds. Then turn it off and remove the shaver foil (1) as shown (g) and let it dry.
If you often clean your shaver under running water, put a drop of light machine oil onto the shaver foil.

<u>Cleaning with the brush</u>
Remove the shaver foil (1) and tap it gently against a flat surface. Then thoroughly clean the cutter block (2) with the brush (7) as shown in (i). Do not clean the shaver foil with the brush as this may damage it.

After cleaning, turn the twisting protective cap (4) 180° to cover the shaving head. In this position, the on/off switch is automatically locked to avoid accidental operation of the shaver (e. g. when travelling).

Subject to change without notice.

This product conforms to the EMC-Directive 2004/108/EC.



Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

中文

电池

2节1.5伏特电池。

为获得最佳的使用效果,请使用2节1.5V碱性电池(即LR6、AM3、MN1500或AA碱性电池,例如Duracell®金霸王电池)。此类电池约可维持60分钟的剃须时间。

打开电池盒盖(6), 如图(C)所示, 将其旋转90°。依照所标明的正确正负极位插入电池。确保剃须刀电池盒盖干燥清洁,然后关闭电池盒盖。

注意:如果长期不使用剃须刀, 请将电池取出(以避免漏电危险), 用完的电池也要及时取出。为保护环境,请将废旧电池交给零售商店或者根据国家或地方法规,将其交给适当收集点处置。

本剃须刀可在洗澡或淋浴时使若在淋浴时使用，我们建议您使用剃须泡沫或沐浴液。

剃须

打开旋转保护盖(4) (a) 直至其到达如图(b)所示的位置。向上推动启动开关(3)以启动剃须刀。

长须修剪器

（仅限 P90, P80, P70, 及 P60）

可延伸的长须修剪器(5)用于修剪鬓角和小胡子。进行修剪时，将长须修剪器滑动到右侧(e)，然后将其打开。用完后将其推回，直到扣好为止。

清洁和保养

为获得最佳剃须效果，建议每次剃须后都进行清洗。

流水清洁

启动剃须刀并用流动温水冲洗(f)刀头。或用不含颗粒或研磨物质的天然香皂清洗。冲掉所有泡沫后让剃须刀继续运转几秒钟。关闭剃须刀,然后如图(g)所示卸下剃须刀网膜，并将其晾干。若经常采用流水清洗剃须刀，请在剃须刀网膜上滴加少量轻机油。

毛刷清洁

卸下剃须刀网膜(1), 在水平桌面上轻轻磕出胡茬。如图(i)所示, 用毛刷(7)彻底清洁刀头(2)。切勿用毛刷清洁网膜,以免损坏。清洁完毕以后，将保护盖(4)旋转180° 以盖住刀头。

此时，启动开关会自动锁住以防止意外开启(例如旅行时)

本说明可能在不作事先通知的情况下作出修改。

本产品符合欧洲 EMC 指令第 2004/108/EC.



环保提示

为了保护环境，请勿在达到使用寿命后与普通生活垃圾一起丢弃。请在国内专设的适当收集点处置，或交给博朗售后服务中心统一回收处置。

保修

本产品保修期为购买之日起两年。保修期内凡因原材料或生产过程导致的各种瑕疵，本公司将视情况更换零件或整个产品。
本保修条款适用于所有博朗公司或其指定经销商销售本产品的国家。
上述保修承诺不适用于下述情形：

使用不当造成的产品损坏(包括但不限于使用错误的电流、电压，将产品插入不合适的插座及其他人为损坏)。
网膜和刀头磨损。
对正常使用影响不大的瑕疵。
非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏。

一旦由未获授权人员修理、或换用非博朗原装零配件，本保修立即终止。

保修期内提供的服务不影响保修期的终止。保修期中替换的零件或整机的保修服务，与本产品的保修期同时终止。

本保修不影响法律明文规定的权利。

如**需保修或维修，**请携带整机和购货发票，与**当地或就近的维修站联系。**

顾客免费热线：800-820-1357

最新Braun售后服务部地址

中区

	城市	公司名称
00085	上海	安帮北站天路电器安装维修服务社 上海市永兴路540号(靠近西藏北路) 63566755/56329466
200235	上海	乐帮新尊办公设备维修服务社 上海市漕溪路190号(靠近田林东)路 64688241
201100	上海	上海市闵行区博洁电器维修部 上海市闵行区新建东路210号(莘庄地铁站-北广场) 64122533
310016	杭州	杭州中侨家电维修服务有限公司 杭州市采荷路10号 86047438
266071	青岛	青岛市市南区超维影视通讯技术服务部 青岛市南区银川西路3号政泰商务楼202室 85977910
361003	厦门	厦门市思明区新鹭声电子技术服务部 厦门后埭溪路248号之6、7、8号 5170118/5170633
210003	南京	南京博伊华电子电器经营部 南京市中山北路223号陆龙电子城128包间 83420092
315040	宁波	宁波市江东明楼甬城家电维修部 宁波市江东惊驾路506号 87771344
315000	宁波	宁波海曙创佳数码家电维修部 宁波市苗圃路39弄50号（海关对面） 87134422
250100	济南	济南三能通信设备有限公司 济南市解放路30号国华经典3号楼1单元1104 88388197
450000	郑州	郑州晟辉商贸有限公司 郑州市兴隆街8号郑州大酒店B座2306室 66770865

北区

	城市	公司名称
100078	北京	北京盛侨家用电器维修服务中心 北京市丰台区方庄芳群园2区6号楼金芳公寓304室 67698025/67630617
100035	北京	北京盛侨家用电器维修服务中心 北京市西城区西直门内大街南草厂街甲11号楼318室(长城商务写字楼) 66561976
050021	石家庄	河北省家用电器维修中心 石家庄市槐北路70号 86011793
300022	天津	天津市家维服务中心 天津市和平区滨江道109号 27120170
110011	沈阳	沈阳市沈河区东业电器维修中心 沈阳市沈河区承德路36-1 24870309
150010	哈尔滨	哈尔滨市道里区信誉进口家电修理部 哈尔滨市道里区地段街190号 84644674
116021	大连	大连市沙河口区现代电子技术服务部 大连市沙河口区西南路791号-7-3 86841988
130042	长春	吉林省百文礼品文具有限公司 长春市南关区大经路370号 88741702
710014	西安	陕西百利商贸有限公司 西安市丰禾路6号丰禾小区22号楼2楼 86220211

南区

	城市	公司名称
510600	广州	广州市金永利电器有限公司 广州市寺右新马路南二街24号 87386165(6)
518028	深圳	深圳市顺电连锁股份有限公司 深圳市华强北路上步工业区202栋2楼东 83286255
400014	重庆	重庆市渝中区中侨家用电器维修部 重庆市渝中区中山三路44号附2号 63527117
430015	武汉	武汉市江岸区兆利达家电维修中心 汉口解放大道1439号4栋3单元101室 85790611
610017	成都	成都市武侯区金维电子经营部 成都市大安东路57号3-6号 86944135
528200	佛山	佛山市禅城区得盛家用电器维修部 佛山市城门西商业街10号 83213535
350001	福州	福州福春电器维修服务有限公司 福州市塔头路328号顺意园一楼店面(福州锅炉厂对面) 87582122
325000	温州	温州市声像技术服务公司 温州市马鞍池东路45-47号 88850706

上海涵思贸易有限公司可办理零件及产品邮购
E-mail：shanghaihansi@163.com
电话: (021)64606449

注：如当地无特约维修站，请于就近的维修站联系
如当地特约维修站地址及联系方式发生改变
请拨打博朗顾客咨询热线：800-820-1357
400-820-1357(手机用户)

BRAUN
德国博朗
博朗(上海)国际贸易有限公司
中国上海浦东三林路550号
邮编：200124

上述维修站更新于2007年 2月
如有变更，恕不另行通知